



過敏無憂的成人護理機構 Allergy Safe Adult Care Facilities

什麽是過敏無憂的成人護理機構?

每 100 位成年人中,就有 3-4 位受食物過敏的影響。雖然護理機構無法杜絕所有可致過敏的食物,卻可以盡量爲對食物過敏的成人創造一個安全的環境。建立一個過敏無憂的機構包括:

- 遵循政策和程序,以減少住客意外接觸可致過敏的食物的風險
- 爲每一位會對食物過敏的住客制訂護理計劃,計劃中應包含一份全身性過敏反應急救計劃(Anaphylaxis Emergency Plan)。
 計劃説明了如發生過敏反應,該如何應對。如需獲取「全身性過敏反應急救計劃」的空白副本,請訪問加拿大過敏與臨床免疫學學會(Canadian Society of Allergy and Clinical Immunology),網址: http://csaci.ca/patient-school-resources/
- 定期進行員工培訓·確保他們具備足夠的知識和技能以應對和 護理出現過敏過敏反應的住客

什麽是過敏反應?

當人體錯把食物中的某種蛋白質(過敏原)當作有害物質時.過敏反應便會出現。食物過敏反應可能很輕微也可能十分嚴重。食物過敏需要認真對待。具體措施包括避免會引起過敏反應的食物.以及在不小心接觸後進行適當的應對。嚴重過敏反應的學名是「全身性過敏反應」(anaphylaxis.英文讀音為an-nah-fil-axe-is)。它常發生迅速.如不及時救治可能會導致死亡。

嚴重過敏反應有哪些症狀?

嚴重過敏反應的症狀可以在吃下或接觸到食物後幾分鐘便開始出現,但一般發生於 2 小時內。儘管罕見,症狀可能會幾小時才出現。

過敏反應的症狀可以因人而異。即便是同一個人,每次過敏的症狀也可能不同。最危險的症狀包括呼吸困難或血壓降低。全身性 過敏反應的症狀包括:

- **呼吸**:咳嗽、氣喘、氣短、胸痛或胸悶、咽喉發緊、聲音嘶啞 鼻塞或類似於花粉熱的症狀 (例如流涕、鼻癢、易流淚和打噴 嚏),以及吞嚥困難
- 心臟:血壓降低的跡象,例如脈搏無力、量眩、頭量或昏倒

皮膚:蕁麻疹、(舌頭、嘴唇或面部)腫脹、瘙癢、發熱、發紅、皮疹,以及皮膚發白或發藍

• 腸胃:嘔吐、噁心、腹痛或腹瀉

• 其他:焦慮、頭痛、口中有金屬味、或女性子宮痙攣

如食物過敏者擔心自己可能正在發生過敏反應,請立即優先處理該情況。不要忽視早期症狀。

應該如何處理嚴重過敏反應?

當開始出現過敏反應時,請務必立即做出響應,不要等待。應立即註射名為腎上腺素 (epinephrine,英文讀音 eh-puh-NEH-fren)的藥物。即便是在不必要的情況下為住客注射了腎上腺素,也不會對其造成傷害。

腎上腺素通常預裝在自動注射器內,這一藥物有助於逆轉過敏反應的症狀,可以挽救生命。

處理嚴重過敏反應的步驟

- 1. 立刻使用自動注射器。把腎上腺素從大腿外側中部的 肌肉注入:如情況緊急,無需脫下衣物
- 2. 撥打 9-1-1 或當地的緊急救助電話
- 3. 讓該住客躺平,腿部稍稍抬高。如果他們感覺噁心或要嘔吐,應讓其側臥。不要叫他們坐起或站立。如果住客感到呼吸困難,就讓他們坐起來
- 4. 不要留下住客獨自一人
- 5. 如果住客的過敏症狀並無好轉或惡化,可在注射第一 劑腎上腺素的 5 分鐘後再注射第二劑
- 6. 確保將住客送至醫院

上文根據以下資料整編:Anaphylaxis in Schools and Other Settings (學校和其它場所中的全身性過敏反應),版權 2005-2016 與臨床免疫學學會)。

如何建立一個過敏無憂的機構?

護理計劃和自動注射器

- 爲每一位會對食物過敏的住客制訂護理計劃。包括一份全身性 *過敏反應急救計劃(Anaphylaxis Emergency Plan)。*確保他們 的餐食中不包含會造成他們過敏的成分
- 將每位住客的自動注射器存放在安全但沒有上鎖的地方,方便 所有員工拿取
- 如果安全可行,可讓住客將自動注射器置於腰包或其他容器中 隨身携帶
- 在進餐前確保他們的自動注射器可方便取用
- 及時更換即將過期的自動注射器
- 考慮讓會對食物過敏的住客佩戴 MedicAlert®識別標記

購買、準備和派發食物

- 告知食物供應商護理機構内的食物過敏情況
- 確保購買、儲存、處理和派發食物的員工:
 - 。 有一份完整的住客過敏食物清單。 知道如何從產品標簽上 識別食物過敏原。欲瞭解有關過敏原標記的更多資訊,請訪 問 Canadian Food Inspection Agency (加拿大食品檢驗局) 網站: https://inspection.canada.ca/foodlabels/labelling/consumers/foodallergies/eng/1332442914456/1332442980290
 - 。每次購買食物或收到運送來的食品時,均應閱讀成分表。包 裝食品的配料可能在沒有通知的情況下隨時更改。 不要假 定之前派發過的食物就一定安全
 - 。確保處理和儲存的所有食物都有標記清晰的成分表。這句 括剩飯剩菜、自製食物以及由家人或員工帶入機構内的食物
 - 。避免交叉污染。在處理不同的食物前,應該洗手并清潔餐具 器皿和備食臺面
- 不要冒險。 如果不確定該食物對於這位會對食物過敏的住客 是否安全,那就提供別的食物

Canadian Society of Allergy and Clinical Immunology (加拿大過敏 • 在任何提供餐食的時刻都要牢記住客的食物過敏需求,而不僅 在常規的用餐和點心時間。慶祝、展示和手工活動都可能有食 物提供。訪客也有可能在沒有預先通知的情況下帶來食物

用餐和零食時間

- 所有的住客和員工都須在用餐前後用肥皂和清水洗手。這樣做 可以防止食物殘留在物品、衣物或其他表面上。使用手部消毒 劑或僅僅用清水衝洗,效果欠佳
- 用餐或零食時在旁監管,以備有住客需要幫助
- 在用餐前後仔細清潔所有桌面和其他餐飲臺面

外出就餐

- 在參加社交聚會(如野餐)時,可爲食物過敏住客單獨準備餐 食
- 提前致電餐廳,詢問是否可以準備不含住客過敏原的餐食。餐 廳員工可能沒有受過有關食物過敏的培訓。如有疑慮,請選擇 其他的餐廳
- 每次外出時都應携帶 全身性過敏反應急救計劃和自動注射器

什麽是口腔過敏綜合症

很多對樹粉和草粉過敏的人,也會對生鮮水果和蔬菜過敏。 這 叫做口腔過敏綜合症(OAS)或花粉食物過敏綜合症。OAS可能 會造成嘴唇、口部和喉嚨發癢或輕微腫脹。OAS 一般不會造成嚴 重反應。有 OAS 的成人一般都可進食煮熟的果蔬。 如有疑慮, 請確保住客的醫護人員一起參與制訂該住客的護理計劃。

更多資訊

如果您有食物過敏方面的疑問,請撥打8-1-1,向註冊營養師諮 詢。

如需有關認識和控制全身性過敏反應的更多資訊,請訪問:

- Food Allergy Canada (加拿大食物過敏組織) www.foodallergycanada.ca
- Anaphylaxis in Schools and Other Settings (學校和其它場所中 的全身性過敏反應) https://csaci.ca/wpcontent/uploads/2017/11/Anaphylaxis-in-Schools-Other-Settings-3rd-Edition-Revised a.pdf (PDF 1.68 MB)

如需查找有關更多話題的HealthLinkBC文檔·請瀏覽www.HealthLinkBC.ca/healthfiles網頁·或訪問您當地的公共衛生單位。如需在卑 詩省內獲取非緊急健康資訊和建議·請訪問www.HealthLinkBC.ca·或致電8-1-1(免費電話)。失聰和弱聽人士如需協助·請致電 7-1-1。若您需要,我們亦可提供130多種語言的翻譯服務。

如需查找有關更多話題的HealthLinkBC文檔·請瀏覽<u>www.HealthLinkBC.ca</u>/nealthfiles網頁·或訪問您當地的公共衛生單位。如需在每 詩省內獲取非緊急健康資訊和建議·請訪問<u>www.HealthLinkBC.ca</u>/或致電**8-1-1**(免費電話)。失聰和弱聽人士如需協助·請致電 **7-1-1**。若您需要·我們亦可提供130多種語言的翻譯服務。